Einbauanleitung
SAFEX-ESE MULTI
Klemmen um Balken / Träger

Artikel-Nr. 6030 **PSA-Anschlageinrichtung nach EN 795:2012**

ACHTUNG: **DEUTSCH**

Die Montage und die Verwendung der Anschlageinrichtung sind erst zulässig, nachdem der Monteur oder der Anwender die Einbauanleitung und die Sicherheitshinweise in der jeweiligen Landessprache gelesen hat.

ATTENTION: **ENGLISH**

Assembling and using of the safety product is only allowed after the assembler or user read the installation and safety instruction in his national language.

Abbildung zeigt SAFEX-ESE MULTI

Einbauort / Gebäude: _____

Datum der Inbetriebnahme: _____

Betreiber / Benutzer:

Straße: _____

PLZ, Ort: _____

Tel.: _____

Fax: _____

Email: _____

QR-Code GRÜN

© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

GRÜN GmbH Spezialmaschinenfabrik | Siegener Straße 81 - 83 | D -57234 Wilnsdorf-Niederdielfen
Tel./Phone: +49 (0) 2 71 - 39 88-0 | Fax: +49 (0) 2 71 - 39 88-159 | www.gruen-gmbh.de | info@gruen-gmbh.de
[06.11.2020]

Die jeder Anschlageinrichtung beigefügte Einbau- und Verwendungsanleitung ist vor der Installation und jedem Gebrauch unbedingt durchzulesen und beim Hausmeister oder in der Nähe der Anschlageinrichtung aufzubewahren.

Inhaltsverzeichnis

1. WICHTIGER HINWEIS: 3
2. Technische Daten 3
2.1. ALLGEMEINE INFORMATION ZUR MONTAGE 3
3. Kennzeichnung der Anschlageinrichtung (EN 365) 4
4. Aufbau und Montage der Anschlageinrichtung 5
4.1. EINBAUVARIANTE: KLEMMEN / KONTERN UM BALKEN / TRÄGER OHNE ZWISCHENLAGE 6
4.1.1. Montageanleitung: 6
4.1.2. Montageskizzen direkt auf Balken / Träger: 6
4.2. EINBAUVARIANTE: KLEMMEN / KONTERN UM BALKEN / TRÄGER MIT ZWISCHENLAGE 8
4.2.1. Montageanleitung: 8
4.2.2. Montageskizzen mit Zwischenlage: 9
4.3. MONTAGE STÜTZHÜLSE OPTIONAL 10
5. Abnahmestelle der Anschlageinrichtung 10
6. Kontrollkarte „Überprüfung“ 11
7. Montageprotokoll 12

© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

1. WICHTIGER HINWEIS:

- Die Montage und die Verwendung der Anschlageinrichtung sind erst zulässig, nachdem der Monteur die Einbauanleitung und die Benutzer die Sicherheitshinweise in der jeweiligen Landessprache gelesen haben.
- Die Benutzer der Anschlageinrichtung müssen die allgemein gültige Broschüre:

  „Sicherheitshinweise PSA - Anschlageinrichtungen GRÜN“

  vor der Verwendung der Anschlageinrichtung gelesen und verstanden haben und sich an die Herstelleranweisungen halten.

2. Technische Daten

Normen / Zulassungen der Anschlageinrichtung:

EN 795:2012	Typ A	für 1 Person
CEN/TS 16415:2013		für 4 Personen

Anschlageinrichtung „SAFEX – ESE MULTI“:

Bauhöhe:	300mm bis 1000mm (+45mm Gewinde M16)
Material:	Edelstahl A2
Stab:	ø 16mm
Fußplatte:	210mm x 250mm

2.1. Allgemeine Information zur Montage

Materialdaten Dachaufbau / Untergrund

Untergrund	Abmessung
Balken / Träger	Max. 180 mm breit

Der Untergrund muss Teil der statischen Grundkonstruktion sein.
Im Zweifelsfall ist dies von einem Baustatiker zu prüfen.
Der Korrosionsschutz ist bei der Montage zu beachten. (z.B. Trennlage, Farbauftrag)

SAFEX-ESE MULTI wurde geprüft und zertifiziert nach EN 795:2012-Typ A
Die Prüfung erfolgte statisch und dynamisch am jeweiligen Originaluntergrund.

SAFEX-ESE MULTI ist als Unterkonstruktion zur Befestigung der Seilzwischenhalter der Horizontalen Anschlageinrichtung Greenline ® (Seilsicherungssystem) nach DIN EN 795 Typ C geeignet.

SAFEX-ESE MULTI ist **nicht** zum Seilunterstützten Arbeiten geeignet (EN 795).

© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

GRÜN GmbH Spezialmaschinenfabrik | Siegener Straße 81 - 83 | D -57234 Wilnsdorf-Niederdielfen
Tel./Phone: +49 (0) 2 71 - 39 88-0 | Fax: +49 (0) 2 71 - 39 88-159 | www.gruen-gmbh.de | info@gruen-gmbh.de

3. Kennzeichnung der Anschlageinrichtung (EN 365)

Typenschild

Abbildungsbeispiel Kennzeichnung

1	Logo: Hersteller	6	Serien-Nr. / Baujahr
2	Bezeichnung der Anschlageinrichtung	7	Montage- und Gebrauchsanweisung muss beachtet werden
3	Hinweise auf die Produktbeschreibung		
4	Max. Nutzeranzahl		
5	Norm mit Ausgabejahr		

Kennzeichnung abnehmbare Anschlagpunkte

gekantet

1	Logo: Hersteller / Bezeichnung	5	Gebrauchshinweis: Im Sturzfall kommt es zur plastischen Verformung des Produktes
2	Symbol: Montage- und Gebrauchsanweisung beachten	6	Serien-Nr. / Baujahr
3	Norm mit Ausgabejahr		

flach

1	Logo: Hersteller / Bezeichnung	5	Gebrauchshinweis: Im Sturzfall kommt es zur plastischen Verformung des Produktes
2	Symbol: Montage- und Gebrauchsanweisung beachten	6	Serien-Nr. / Baujahr
3	Norm mit Ausgabejahr		

© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

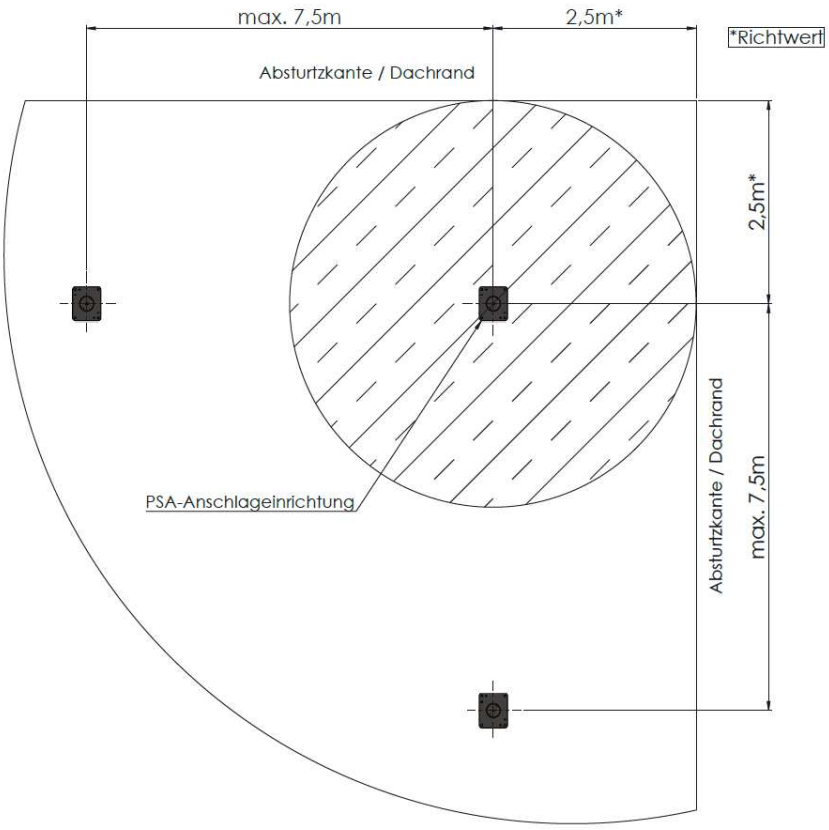
4. Aufbau und Montage der Anschlageinrichtung

Der Aufbau und die Montage gelten für alle Bauhöhen der Anschlageinrichtung.

Der Einbau der Anschlageinrichtung erfolgt mit einem empfohlenen Mindestabstand von 2,5m zur Dachkante / Absturzkante.
Grundvoraussetzung ist eine statisch tragfähige Unterkonstruktion und die Einhaltung der Einbauanleitung und der Sicherheitshinweise.
Bestehen Zweifel zur Untergrundbeschaffenheit ist ein Baustatiker hinzuzuziehen.

Der Einzelanschlagpunkt muss so positioniert werden, dass bei einem Sturz über die Absturzkante maximal der Sturzfaktor 1 (= max. 2 m) entsteht.

Positionsskizze / Dach



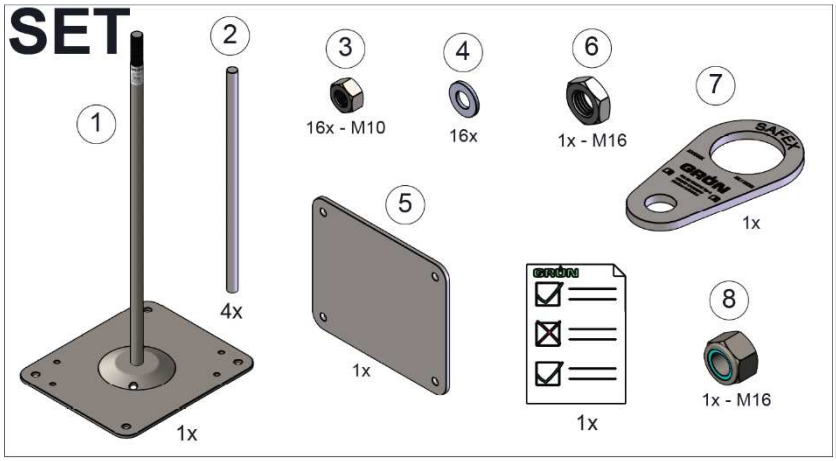
© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

4.1. Einbauvariante: Klemmen / Kontern um Balken / Träger ohne Zwischenlage

Typ: SAFEX-ESE MULTI **Art.-Nr. 6030 XX 00**
Klemmen / Kontern um Balken / Träger (max. 180 mm breit)

Befestigungsmaterial:

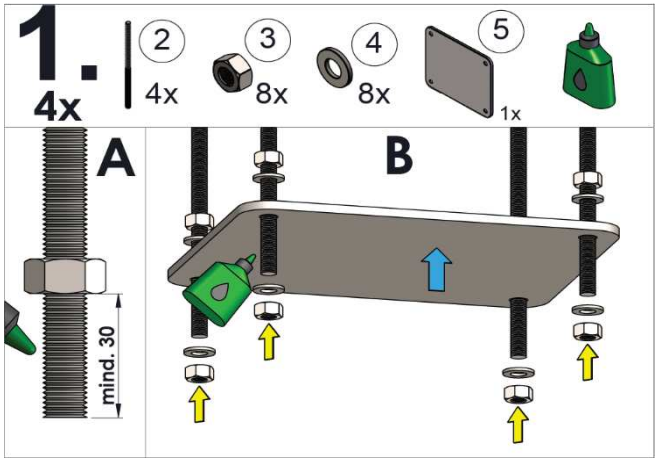
Klemm-Set 500 mm – Edelstahl A2 / verzinkt **Set** Art.-Nr. 6030 15 50

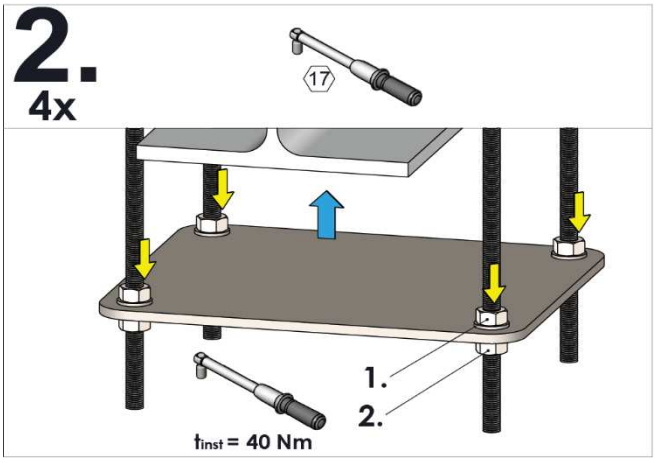


4.1.1. Montageanleitung:

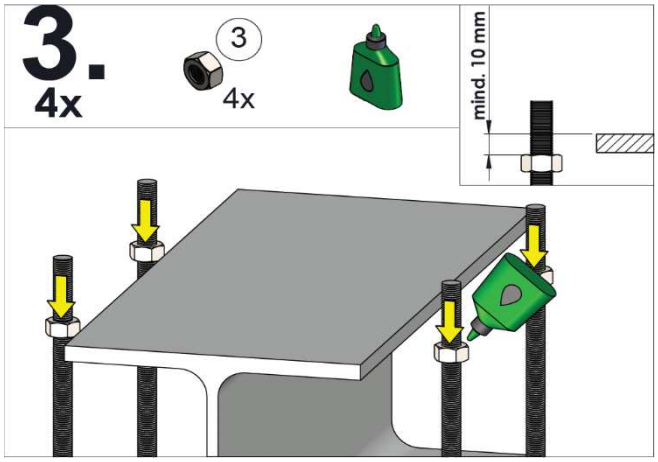
- Der Untergrund muss Teil der statischen Grundkonstruktion sein.
  Im Zweifelsfall ist dies von einem Baustatiker zu prüfen.
- Es darf nur das von Fa. GRÜN gelieferte Befestigungsmaterial verwendet werden.
  Einzelteile dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Es gilt nur die Montage- und Bedienungsanleitung der Fa. GRÜN
- Die Festigkeit- und Montagevorgaben der Befestigungshersteller sind zu beachten.
- Trägerbreite: max. 180 mm
- Alle 16 Stück Muttern müssen mit einem Drehmoment von 40 Nm angezogen / gekontert werden.
- Zum Anbau Anschlagpunt (Öse) siehe Montageskizze Bild 8.

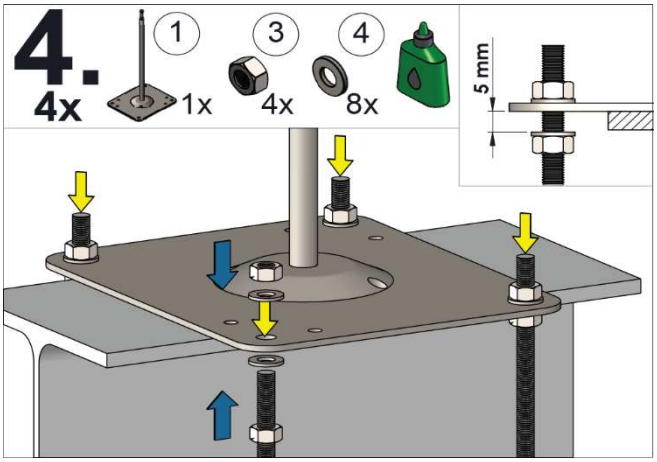
4.1.2. Montageskizzen direkt auf Balken / Träger:

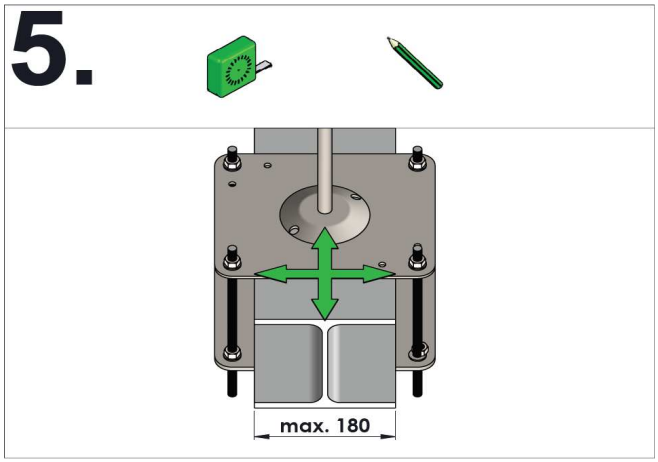


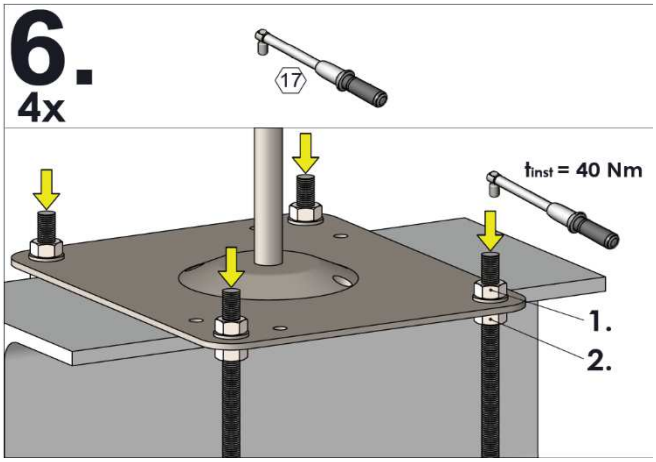


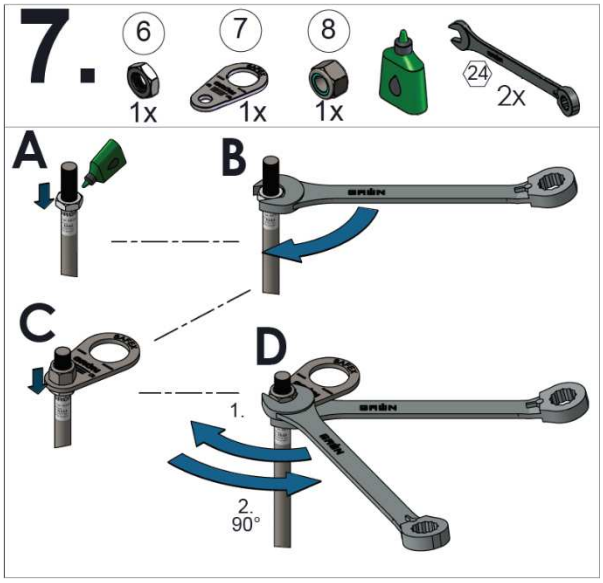
© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

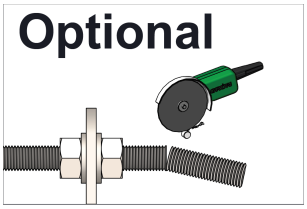


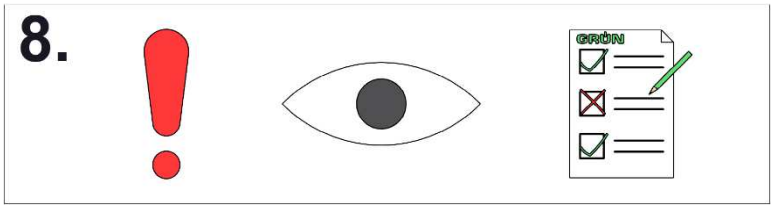












© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

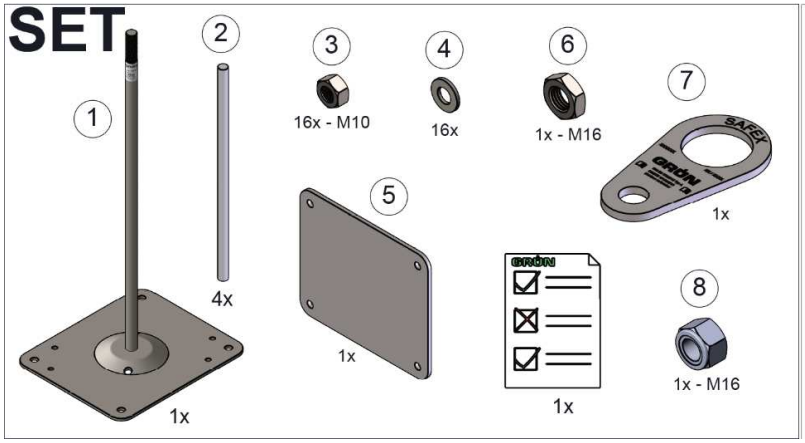
GRÜN GmbH Spezialmaschinenfabrik | Siegener Straße 81 - 83 | D -57234 Wilnsdorf-Niederdielfen
Tel./Phone: +49 (0) 2 71 - 39 88-0 | Fax: +49 (0) 2 71 - 39 88-159 | www.gruen-gmbh.de | info@gruen-gmbh.de

4.2. Einbauvariante: Klemmen / Kontern um Balken / Träger mit Zwischenlage

Typ: SAFEX-ESE MULTI **Art.-Nr. 6030 XX 00**
Klemmen / Kontern um Balken / Träger (max. 180 mm breit)

Befestigungsmaterial:

Klemm-Set 500 mm – Edelstahl A2 / verzinkt **Set** Art.-Nr. 6030 15 50

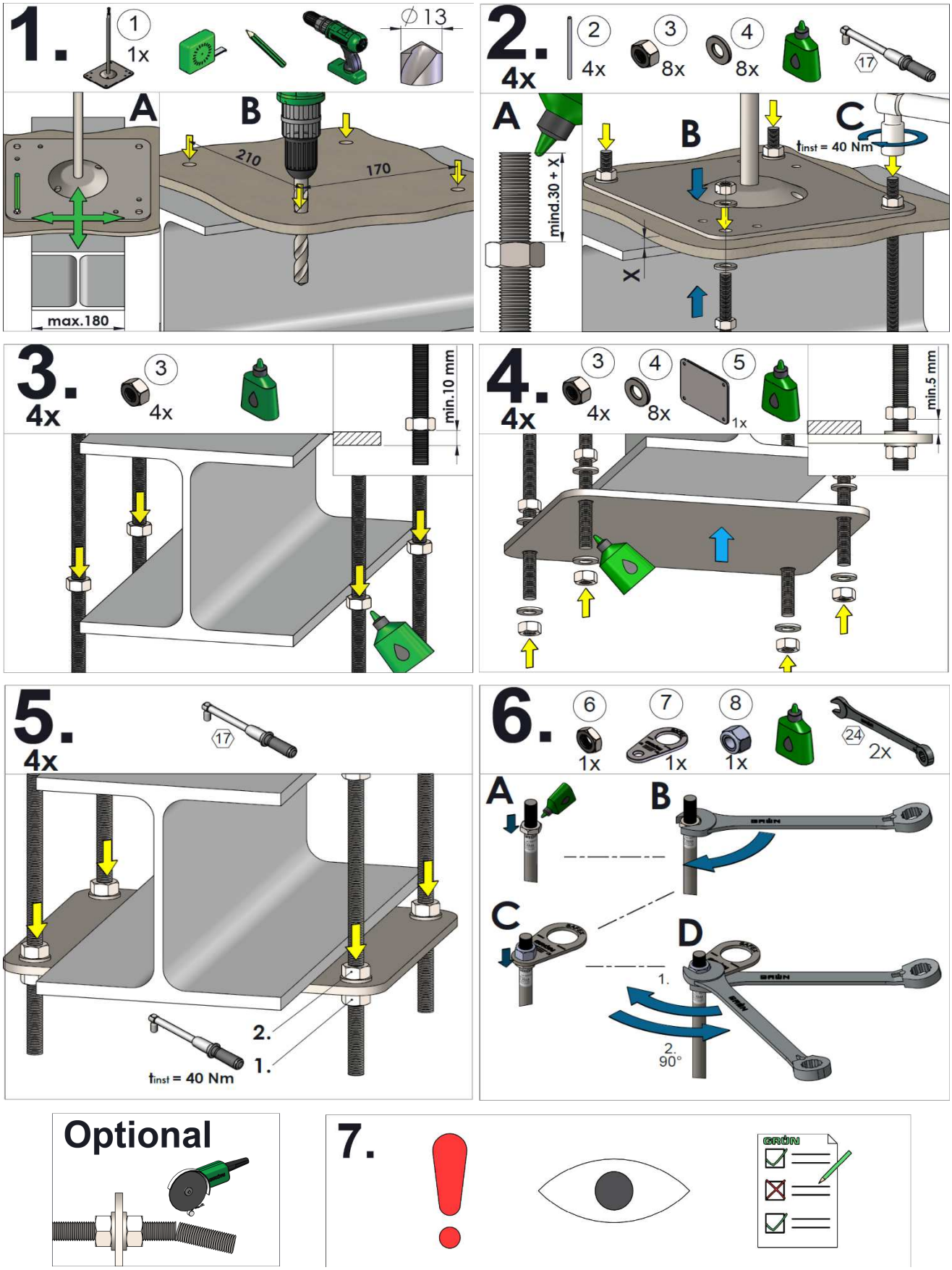


4.2.1. Montageanleitung:

- Der Untergrund muss Teil der statischen Grundkonstruktion sein.
  Im Zweifelsfall ist dies von einem Baustatiker zu prüfen.
- Es darf nur das von Fa. GRÜN gelieferte Befestigungsmaterial verwendet werden.
  Einzelteile dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Es gilt nur die Montage- und Bedienungsanleitung der Fa. GRÜN.
- Die Festigkeit- und Montagevorgaben der Befestigungshersteller sind zu beachten.
- Trägerbreite: max. 180 mm
- Alle 16 Stück Muttern M10 müssen mit einem Drehmoment von 40 Nm angezogen / gekontert werden.
- Zum Anbau Anschlagpunt (Öse) siehe Montageskizze Bild 6.

© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

4.2.2. Montageskizzen mit Zwischenlage:



© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

GRÜN GmbH Spezialmaschinenfabrik | Siegener Straße 81 - 83 | D -57234 Wilnsdorf-Niederdielfen
Tel./Phone: +49 (0) 2 71 - 39 88-0 | Fax: +49 (0) 2 71 - 39 88-159 | www.gruen-gmbh.de | info@gruen-gmbh.de

4.3. Montage Stützhülse optional

Die Stützhülse wird nach der Montage der Anschlageinrichtung über den Stab ø16 bis zur Grundplatte gesteckt und mit einem Schraubdeckel befestigt.

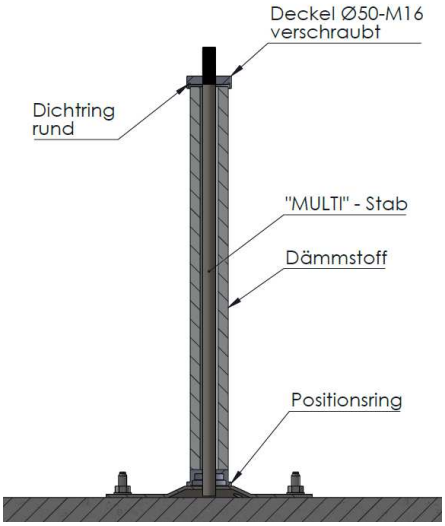
Lieferumfang Stützhülse:
- Schraubdeckel ø50-M16
- Deckel O-Ring rund ø46
- Positionsring
- Rohrhülse ø50
- Dämmstoffelement

zusätzliches Montagezubehör:
- Gewindedichtmaterial z.B.
- PTFE Dichtband
- Loctite 55 Dichtschnur

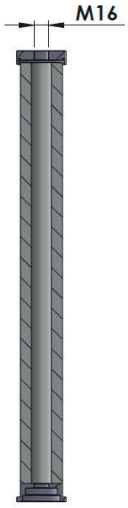
Einbauschritte (siehe Abbildung)
1.) Positionsring ø50 (ohne Gewinde) auf den Stab bis zur Grundplatte aufschieben.
2.) Rohrhülse ø50 mit Dämmstoff auf den Stab und über dem Positionsring aufschieben.
3.) O-Ring ø46 in den Schraubdeckel ø50-M16 vor dem Verschrauben einlegen.
4.) Das Stabgewinde M16 im Bereich der Endposition Deckelgewinde mit geeignetem Dichtmaterial (z.B. PTFE- Band / Loctite 55) beschichten.
5.) Deckel ø 50-M16 mit O-Ring auf das Stabgewinde M16 handfest bis auf die Stützhülse aufschrauben.

Die Anschlageinrichtung kann nun im Dachaufbau eingedichtet werden.

Stützhülse verbaut



Stützhülse



5. Abnahmestelle der Anschlageinrichtung

DEKRA Testing and Certification GmbH
Maschinen- und Bauteilsicherheit / Machinery and Component Safety
Dinnendahlstr. 9

44809 Bochum
Germany

Nr.: CE 0158

Urheberrechtshinweis
© GRÜN GmbH 2020. Alle Rechte vorbehalten. Diese urheberrechtlich geschützten Unterlagen dürfen – auch auszugsweise – nur mit vorheriger Genehmigung der GRÜN GmbH vervielfältigt, abgeändert oder in irgendeiner Form oder irgendeinem Medium weitergegeben oder in einer Datenbank oder einem anderen Datenspeichersystem gespeichert werden. Eine Verwendung ohne vorherige Genehmigung gilt als Verstoß gegen die jeweiligen Copyright-Bestimmungen.

© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

Kontrollkarte
SAFEX-ESE MULTI

GRÜN

PSA-Anschlageinrichtung nach EN 795:2012

Name Montagebetrieb	Montagedatum	Objekt / Gebäudeteil / Standort
	SAFEX-ESE MULTI	
Datum der ersten Verwendung	**Typenbezeichnung**	**Seriennummer**
DIN EN 795:2012 Typ A CEN/TS 16415:2013		GRÜN GmbH
Regelwerk / Norm		**Hersteller**

	Regelmäßige Überprüfungen / Reparaturen				
Datum	Grund der Bearbeitung (regelmäßige Überprüfung oder Instandhaltung)	Festgestellte Schäden (durchgeführte Instandsetzungen etc.)	Name und Unterschrift der Sachkundigen Person / Prüfer	Verwendungs-freigabe Ja / Nein	Nächste Prüfung

Checkliste zur Überprüfung einer Anschlageinrichtung (Auswahl)

- Montagedokumentation vorhanden
- Kennzeichnung lesbar
- Nachweis der letzten Überprüfung
- Sichtprüfung der Anschlageinrichtungen /Anschlagpunkte
  (Befestigungsmittel komplett, Verformung, lose Schrauben, Korrosion, Rüttelprobe von Hand)

Bei Beanspruchung durch Absturz oder bei bestehenden Zweifeln ist die Anschlageinrichtung sofort dem Gebrauch zu entziehen und dem Hersteller oder einer sachkundigen Werkstatt zur Prüfung und Reparatur zu senden. Dies trifft ebenfalls bei Beschädigungen der Anschlagmittel zu.

Nach DGUV Regel 112-198 muss die Montagedokumentation zur Einsicht aufbewahrt werde.
Eine Überprüfung der Anschlageinrichtung hat mind. alle 12 Monate zu erfolgen!
Wir empfehlen das anbringen einer runden Prüfplakette an jeder Anschlageinrichtung.
(Art. 4955 0003- Rund ø15mm)

GRÜN GmbH Spezialmaschinenfabrik | Siegener Straße 81 - 83 | D -57234 Wilnsdorf-Niederdielfen
Tel./Phone: +49 (0) 2 71 - 39 88-0 | Fax: +49 (0) 2 71 - 39 88-159 | www.gruen-gmbh.de | info@gruen-gmbh.de
[06.11.2020]

7. Montageprotokoll

Allgemeine Angaben

BV / Objekt: _____

Standort der Anlage: _____
Straße, Hausnummer
_____
PLZ, Ort

Absturzsicherung Typ: _____

Auftraggeber:	**Auftragnehmer:**	**Montagefirma:**
Firmenbezeichnung / Name, Vorname	Firmenbezeichnung / Name, Vorname	Firmenbezeichnung / Name, Vorname
Straße, Hausnummer	Straße, Hausnummer	Straße, Hausnummer
PLZ, Ort	PLZ, Ort	PLZ, Ort
Tel. (dienstlich, mobil)	Tel. (dienstlich, mobil)	Tel. (dienstlich, mobil)

Befestigungsprotokoll

Datum	Standort	Befestigungsuntergrund	Bef.-material Vollständig montiert		Anzugs-moment

Die unterzeichnende Montagefirma versichert den ordnungsgemäßen Einbau nach Herstellerangaben (z.B. Überprüfung des Untergrundes etc.)

Foto - Dokumentation

Datum	Standort	Fotos / Dateiname

Der Auftraggeber nimmt die Leistungen des Auftragnehmers ab. Die Einbauanleitungen und Sicherheitshinweise, Befestigungsprotokolle, Foto-Dokumentationen wurden dem Auftraggeber (Bauherrn) übergeben und sind dem Anwender zur Verfügung zu stellen. Beim Zugang zum Sicherungssystem sind die Positionen der Anschlageinrichtungen vom Bauherrn durch Pläne (z.B.: Skizze der Dachdraufsicht) zu dokumentieren.
Der Sachkundige mit dem Sicherheitssystem vertraute Monteur bestätigt, dass die aufgeführte Absturzsicherung hinsichtlich aller Einzelheiten fachgerecht, nach dem Stand der Technik und den Einbauanleitungen des Herstellers montiert wurde. Die sicherheitstechnische Zuverlässigkeit wird durch den Montagebetrieb bestätigt.

Anmerkung: _____

Ort, Datum	Unterschrift Auftraggeber	Unterschrift Auftragnehmer / Monteur

(Diese Bescheinigung ist dem Bauherrn und dem Hersteller als Kopie zur ggf. erforderlichen Weitergabe an die zuständige Bauaufsichtsbehörde auszuhändigen)

© GRÜN GmbH, Irrtümer, Druckfehler, technische Änderungen vorbehalten!
© GRÜN GmbH. No liability for errors and printing errors. We reserve the right to make technical changes.

PSA - Anschlageinrichtung EN 795:2012
„SAFEX-ESE MULTI“

Beim Dachzugang (Systemzugang) ist dieser Hinweis vom Bauherrn gut sichtbar anzubringen:

Die Benutzung darf nur entsprechend der Sicherheitshinweise erfolgen.

Aufbewahrungsort der Einbauanleitung und der Sicherheitshinweise, Prüfprotokolle, etc. ist:

_____

Übersichtsplan mit der Lage der Anschlagseinrichtungen:

- Hersteller und Systembezeichnung: GRÜN - SAFEX-ESE MULTI
- Datum der letzten Prüfung: _____
- Höchstzahl der zu sichernden Personen: 4 Personen
- Notwendigkeit von Falldämpfern: ja
- Der erforderliche Mindestfreiraum unter der Absturzkante zum Boden errechnet sich:

Herstellerangabe der verwendeten Persönlichen Schutzausrüstung
inkl. Seilauslenkung + Körpergröße + 1m Sicherheitsabstand.

GRÜN GmbH Spezialmaschinenfabrik | Siegener Straße 81 - 83 | D -57234 Wilnsdorf-Niederdielfen
Tel./Phone: +49 (0) 2 71 - 39 88-0 | Fax: +49 (0) 2 71 - 39 88-159 | www.gruen-gmbh.de | info@gruen-gmbh.de

Notizen

Notizen

GRÜN GmbH Spezialmaschinenfabrik | Siegener Straße 81 - 83 | D -57234 Wilnsdorf-Niederdielfen
Tel./Phone: +49 (0) 2 71 - 39 88-0 | Fax: +49 (0) 2 71 - 39 88-159 | www.gruen-gmbh.de | info@gruen-gmbh.de

Sicherheitstechnik für Dach, Fassade und Industrie

GRÜN

Spezialmaschinenfabrik für Dach, Bau und Straße
Siegener Straße 81-83
57234 Wilnsdorf / GERMANY

Tel. +49 (0) 271 - 39 88-0
Fax +49 (0) 271 - 39 88-158
E-Mail info@gruen-gmbh.de
www.absturzsicherungen-gruen.de